

**РОССИЯ**  
**АО «ЧУВАШТОРГТЕХНИКА»**



**МАШИНА**  
**ПОСУДОМОЕЧНАЯ КУХОННАЯ**  
**ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ**  
**МПК-700К-04**

**ПАСПОРТ**

**EAC**

**ЧЕБОКСАРЫ**

**СОДЕРЖАНИЕ**

1 НАЗНАЧЕНИЕ.....	3
2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	3
3 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ .....	4
4 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ .....	5
5 СВИДЕТЕЛЬСТВО О КОНСЕРВАЦИИ .....	5
6 СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УПАКОВЫВАНИИ .....	5
7 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ.....	6
8 СВЕДЕНИЯ О РЕКЛАМАЦИЯХ.....	7
9 СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ .....	7
10 СВЕДЕНИЯ О ХРАНЕНИИ, ТРАНСПОРТИРОВАНИИ .....	7
11 УЧЕТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ В ПЕРИОД ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА.....	8

## 1 НАЗНАЧЕНИЕ

Машина посудомоечная кухонная электрическая МПК-700К-04 (далее по тексту – машина) предназначена для мытья тарелок, стаканов, столовых приборов, подносов, чашек, салатниц с применением жидких моющих и ополаскивающих средств, разрешенных к применению ФС «Роспотребнадзора».

Конструкция машины позволяет использовать ее как при горячем, так и при холодном водоснабжении.

Машина соответствует требованиям ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования» и требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» (Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-РУ.РА01.В.82355/21 с 31.03.2021 по 25.03.2026).

На предприятии действует сертифицированная система менеджмента качества в соответствии с требованиями ГОСТ Р ИСО 9001:2015. Сертификат №РС 001360 от 20.07.2018.

## 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технические данные приведены в таблице 1.

Таблица 1

№ п/п	Наименование параметра	Величина параметра
1	Номинальная потребляемая мощность, кВт	10,5
2	Номинальное напряжение, В	400
3	Род тока	трехфазный переменный с нейтралью
4	Частота тока, Гц	50
5	Номинальная мощность ТЭН-ов бойлера, кВт	3х3=9
6	Номинальная мощность ТЭН-а ванны, кВт	3
7	Номинальная мощность электродвигателя насоса мойки, кВт	1,1
8	Номинальная мощность электродвигателя насоса ополаскивания, кВт	0,37
9	Номинальная мощность моющего дозатора, Вт	3,5
10	Номинальная мощность ополаскивающего дозатора, Вт	3,5
11	Номинальная мощность лампы освещения, Вт	-
12	Номинальная мощность бактерицидной лампы, Вт	8
13	Производительность машины, шт./ч *: - по тарелкам - по стаканам	700 1400
14	Единовременная загрузка в кассету, шт., не более: - тарелок ***; - стаканов; - столовых приборов;	18 36 140
15	Количество программ мытья	2
16	Продолжительность цикла мойки и ополаскивания, с: - первой программы ***; - второй программы; - третьей программы	80 140 -
17	Расход электроэнергии для поддержания в рабочем режиме, кВт · ч, не более	8
18	Расход воды, поступающей из водопроводной сети, за цикл, л, не более ****	3
19	Расход моющего средства на одну мойку, мл	9
20	Подача моющего средства	автомат.
21	Расход ополаскивающего средства, мл, на одно ополаскивание	1,8

Продолжение таблицы 1

22	Подача ополаскивающего средства	автоматическая
23	Температура, °С: - рабочей среды при мытье моющим раствором, не менее; - рабочей среды для ополаскивания на выходе из форсунок, не менее	55 85
24	Температура, °С: - воды в сети холодного водоснабжения; - воды в сети горячего водоснабжения	5...35 50...60
25	Объем бойлера/ванны, л	10/30
26	Допустимый диапазон давления воды в водопроводной сети, кПа (кгс/см <sup>2</sup> )	200...600 (2...6)
27	Корректированный по А уровень звуковой мощности, дБА, не более	85
28	Корректированный уровень общей вибрации, дБ, не более	80
29	Высота проема между поднятым куполом и плоскостью держателя корзин, мм	370...380
30	Габаритные размеры, мм, не более длина ширина высота (с поднятым куполом)	725 830 1490 (1920)
31	Масса, кг, не более	109

## Примечания

- \* Производительность указана при работе на первой программе при использовании кассет 500x500 мм, тарелок диаметром 240 мм и вместимостью 0,5 л и стаканов диаметром не более 73 мм. Для машины МПК-700К-04 производительность указана при отключенной функции стерилизации посуды. С включенной функцией стерилизации посуды производительность машины снижается.
- \*\* Максимальные размеры тарелок, устанавливаемых в кассету в два ряда: диаметр тарелки – 250 мм, глубина – 50 мм; максимальный диаметр тарелок, устанавливаемых в кассету в один ряд – 360 мм.
- \*\*\* При работе на первой программе для обеспечения температуры (плюс) 85 °С на этапе ополаскивания подключение машины рекомендуется произвести к системе водоснабжения с температурой воды не ниже (плюс) 30 °С.
- \*\*\*\* При давлении в водопроводной сети 4 кгс/см<sup>2</sup>.

**3 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ**

Комплект поставки должен соответствовать таблице 2.

Таблица 2

Наименование	Количество, шт	Код для заказа
Посудомоечная машина	1	
Паспорт ПС	1	
Руководство по эксплуатации РЭ	1	
Пакет из полиэтиленовой пленки	1	
Кассета для тарелок (размер 500x500мм)	1	720000027144
Кассета (нейтральная) для стаканов и чашек (размер 500x500мм)	1	720000027183
Кассета для столовых приборов (размер 500x500мм)	опционально	720000027222
Стакан для столовых приборов	1	710000050367
Металлическая сетка для нейтральной кассеты (рамка в сборе)	1	120000025965
Заливной шланг G3/4 1,5м	1	
Шланг сливной	1	
Прокладка	1	
Хомут (для крепления сливного шланга к машине)	1	
Кабельный ввод КВГ-21	1	
Плавкий предохранитель 1,0А	1	
Плавкий предохранитель 5,0А	1	
Упаковка	1	

Примечание. Позиция, указанная как опциональная, приобретается отдельно.

**4 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ**

Машина МПК-700К-04, заводской номер \_\_\_\_\_ соответствует ТУ 28.29.50-020-01439034-2006 (идентичны ТУ 5151-020-01439034-2006) и признана годной для эксплуатации.

Контроллер, № \_\_\_\_\_

Дата выпуска \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

личные подписи (оттиски личных клейм) должностных лиц предприятия, ответственных за приемку машины

**5 СВИДЕТЕЛЬСТВО О КОНСЕРВАЦИИ**

Машина МПК-700К-04 подвергнута в АО «Чувашторгтехника» консервации согласно требованиям ГОСТ 9.014.

Дата консервации \_\_\_\_\_

Консервацию произвел \_\_\_\_\_  
подпись

Машину после консервации принял \_\_\_\_\_  
подпись

**6 СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УПАКОВЫВАНИИ**

Машина МПК-700К-04 упакована в АО «Чувашторгтехника» согласно требованиям, предусмотренным конструкторской документацией.

Дата упаковки \_\_\_\_\_  
подпись

Упаковку произвел \_\_\_\_\_  
подпись

Машину после упаковки принял \_\_\_\_\_  
подпись

М. П.

## 7 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок эксплуатации машины - 1 год со дня ввода в эксплуатацию.

Гарантийный срок эксплуатации контроллера – 2 года со дня ввода в эксплуатацию.

Гарантийный срок хранения 1 год со дня изготовления.

Срок службы машины – 10 лет.

Заполнение гарантийного талона (**Приложение А**) при вводе в эксплуатацию машины обязательно.

**В течение гарантийного срока** предприятие-изготовитель или организация, имеющая договор с ООО «ФРОСТО» на гарантийное и сервисное обслуживание, производит безвозмездное устранение выявленных дефектов: ремонт или замену вышедших из строя составных частей машины, произошедших не по вине потребителя, при соблюдении потребителем условий транспортирования, хранения и эксплуатации машины и по предъявлению потребителем заполненного гарантийного талона.

### **Претензии предприятием-изготовителем не принимаются:**

- при отсутствии гарантийного талона;
- в случае нарушения условий хранения, транспортирования, монтажа и эксплуатации машины;
- при нарушении сроков технического обслуживания машины, установленных руководством по эксплуатации (РЭ). Заполнение раздела **11 «УЧЕТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ»** для работ «Технического обслуживания» и «Текущего ремонта» обязательно.

### **Гарантийные обязательства не распространяются:**

- на случаи, когда машина вышла из строя по вине потребителя в результате несоблюдения требований, указанных в руководстве по эксплуатации;
- на внутренние трубки моющего и ополаскивающего насосов-дозаторов;
- на лампу освещения моечной камеры (для МПК-700К и МПК-1100К);
- на стекло купола (для МПК-700К и МПК-1100К);
- в случае любого повреждения машины, вызванного образованием известковых отложений.

### **Время нахождения машины в ремонте в гарантийный срок не включается.**

В случае невозможности устранения на месте выявленных дефектов предприятие-изготовитель обязуется заменить дефектную машину.

Все детали, узлы и комплектующие машины, вышедшие из строя в период гарантийного срока эксплуатации, должны быть возвращены заводу-изготовителю машины для детального анализа причин выхода из строя и своевременного принятия мер для их исключения.

**Возврат рекламационных комплектующих должен производиться в индивидуальной упаковке, обеспечивающей сохранность комплектующего на всем протяжении его транспортировки. В случае нарушения данного требования и возникновения повреждений, связанных с транспортировкой, накладная без цены, выписанная на это комплектующее отписанная изначально по Акту-рекламации, будет переоформлена на обычную накладную с ценой.**

Рекламация рассматривается только в случае поступления отказавшего узла, детали или комплектующей с указанием заводского (серийного) номера машины, даты изготовления и установки, копии договора с обслуживающей специализированной организацией, имеющей лицензию и копию удостоверения механика, обслуживающего машину.

## 8 СВЕДЕНИЯ О РЕКЛАМАЦИЯХ

Рекламации предприятию-изготовителю предъявляются потребителем в порядке и сроки, предусмотренные Федеральным законом «О защите прав потребителей» от 07.02.1992г., Гражданским кодексом РФ (части первая от 30.11.1994 г. № 51-ФЗ, вторая от 26.01.1996 г. № 14-ФЗ, третья от 26.11.2001 г. №146-ФЗ, четвертая от 18.12.2006 г. № 230-ФЗ), а также Постановлением Правительства РФ от 19.01.1998 г. № 55 «Об утверждении Правил продажи отдельных видов товаров, перечня товаров длительного пользования, на которые не распространяются требования покупателя о безвозмездном предоставлении ему на период ремонта или замены аналогичного товара, и перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар других размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации».

Рекламации направлять по адресу завода-изготовителя:

**428020 Чувашская Республика, г. Чебоксары,  
Базовый проезд, 28.  
Тел./факс: (8352) 56-06-26, 56-06-85.**

***"Технические вопросы по работе, обслуживанию и сервису оборудования Abat  
Вы можете задать, обратившись в техническую поддержку завода  
по горячей линии АО "Чувашторгтехника":***

+7 (8352) 24-03-11

+7 (903) 066-77-28

***e-mail: [service@abat.ru](mailto:service@abat.ru)***

**ТОЛЬКО ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА,  
ПО ВСЕМ ОСТАЛЬНЫМ ВОПРОСАМ ОБРАЩАЙТЕСЬ В ОТДЕЛ МАРКЕТИНГА:**

+7 (8352) 56-06-85

***e-mail: [market@abat.ru](mailto:market@abat.ru)***

## 9 СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

При подготовке и отправке машины на утилизацию необходимо разобрать и рассортировать составные части машины по материалам, из которых они изготовлены.

**Внимание!** Конструкция машины постоянно совершенствуется, поэтому возможны незначительные изменения, не отраженные в настоящем паспорте.

## 10 СВЕДЕНИЯ О ХРАНЕНИИ, ТРАНСПОРТИРОВАНИИ

Хранение машины должно осуществляться в транспортной таре предприятия изготовителя по группе условий хранения 4 по ГОСТ 15150.

Срок хранения не более 12 месяцев.

При сроке хранения свыше 12 месяцев владелец машины обязан произвести переконсервацию крепежных элементов по ГОСТ 9.014.

Упакованную машину следует транспортировать железнодорожным, речным, автомобильным транспортом в соответствии с действующими правилами перевозки на этих видах транспорта. Морской и другие виды транспорта применяются по особому соглашению.

Условия транспортирования в части воздействия климатических факторов – группа 8 (ОЖ) по ГОСТ 15150, в части воздействия механических факторов – С по ГОСТ 23170.

Погрузка и разгрузка машины из транспортных средств должна производиться осторожно, не допуская ударов и толчков.

**ВНИМАНИЕ!** Складирование упакованной машины для хранения и транспортирования производится только в один ярус.

**11 УЧЕТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ**

Таблица 3

Дата	Вид технического обслуживания	Краткое содержание выполненных работ	Наименование предприятия, выполнившего техническое обслуживание	Должность, фамилия и подпись	
				выполнившего работу	проверившего работу



<p style="text-align: center;"><b>Корешок талона №1</b></p> <p style="text-align: center;">На гарантийный ремонт машины посудомоечной кухонной электрической МПК-700К-04</p> <p>Изъята « _____ » _____ 20 ____ г.      Выполнены работы _____</p> <p>Исполнитель _____      ф.И.О _____</p> <p style="text-align: right;">М.П. _____</p> <p style="text-align: right;">(Линия отреза)</p>	<p style="text-align: center;"><b>Приложение А</b></p> <p style="text-align: center;"><b>АО «Чувашторгтехника»</b></p> <p style="text-align: center;">428020, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый проезд, 28</p> <p style="text-align: center;"><b>ТАЛОН № 1 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ</b></p> <p style="text-align: center;">1 Машина посудомоечная кухонная электрическая</p> <p>МПК-700К-04, заводской № _____</p> <hr/> <p style="text-align: center;">(месяц, год выпуска)</p> <p>Контроллер _____</p> <p style="text-align: center;">(№ контроллера)</p> <p>Штамп ОТК</p> <p>2 _____</p> <p style="text-align: center;">[дата продажи (поставки) машины продавцом (поставщиком)]</p> <p>М.П. _____</p> <p style="text-align: right;">(подпись)</p> <p>3 _____</p> <p style="text-align: center;">(дата ввода машины в эксплуатацию)</p> <p>М.П. _____</p> <p style="text-align: right;">(подпись)</p> <p>Выполнены работы _____</p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p style="text-align: center;"><b>Исполнитель</b></p> <p>_____</p> <p style="text-align: center;">(фамилия, имя, отчество)</p> </div> <div style="width: 45%;"> <p style="text-align: center;"><b>Владелец</b></p> <p>_____</p> <p style="text-align: center;">(подпись)</p> </div> </div> <hr/> <p style="text-align: center;">(наименование предприятия, выполнившего ремонт</p> <hr/> <p style="text-align: center;">и его адрес)</p> <p>М.П. _____</p> <hr/> <p style="text-align: center;">(должность и подпись руководителя предприятия, выполнившего ремонт)</p>
---	--







Корешок талона № 3  
 На гарантийный ремонт машины посудомоечной кухонной электрической МПК-700К-04

Изъята « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.      Выполнены работы \_\_\_\_\_

Исполнитель \_\_\_\_\_ ф.И.О  
 \_\_\_\_\_ (подпись)

М.П. \_\_\_\_\_

(Линия отреза)

**Приложение А**

**АО «Чувашторгтехника»**  
 428020, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый проезд, 28

**ТАЛОН № 3 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ**

1 Машина посудомоечная кухонная электрическая  
 МПК-700К-04, заводской № \_\_\_\_\_

---

\_\_\_\_\_ (месяц, год выпуска)

Контроллер \_\_\_\_\_ (№ контроллера)

Штамп ОТК

2 \_\_\_\_\_ [дата продажи (поставки) машины продавцом (поставщиком)]

М.П. \_\_\_\_\_ (подпись)

3 \_\_\_\_\_ (дата ввода машины в эксплуатацию)

М.П. \_\_\_\_\_ (подпись)

Выполнены работы \_\_\_\_\_

---



---



---



---



---



---



---



---

Исполнитель \_\_\_\_\_ Владелец \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (фамилия, имя, отчество) \_\_\_\_\_ (подпись)

\_\_\_\_\_ (наименование предприятия, выполнившего ремонт  
 и его адрес)

М.П. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (должность и подпись руководителя предприятия, выполнившего ремонт)

